



Завершено перевірку контракту на виготовлення гривні

Київ (Р. Р.). — Тут у вівторок, 26-го березня, на пресовій конференції в парламентарній Комісії з питань економічної політики і управління народним господарством головною комісією Володимир Пилипчук повідомив про завершення п'ятої перевірки контракту на виготовлення гривні.

Цього разу перевірку здійснила Генеральна Прокуратура України. За словами В. Пилипчука, перевірку зацікавили «комуно-фашистські сили» у Верховній Раді. Однак, як і за підписанням чотирьох попередніх перерок, встановлено, що захист купюр виконано на високому рівні, шкоди

державі не завдано і зловживань не виявлено.

Останній проект створення Україною своєї національної валюти, за словами В. Пилипчука, коштував державі 124 млн. дол., хоча попередній варіант контракту з канадською фірмою Канадін Бенкетт компанії, яким передбачалося створення спільного підприємства з виготовленням цінних паперів, оцінювався лише у 32 млн. дол.

Коли ж мова зашла про недостатню діяльність СБУ, В. Пилипчук сказав, що СБУ «досяг полюзованою і значна частина її співробітників має антиукраїнську орієнтацію».

Візіта Б. Єльцина в Україну недоцільна, вважає радник російського президента

Москва (УНАР). — Візіта Бориса Єльцина у Київ на початку квітня є недоцільною, бо «Україна ще не готова йти на поступки», — заявив один з радників президента Росії в телевізійному інтерв'ю.

Якщо Б. Єльцин нічого не підпише у Києві, його «сваритимуть за порожню візіту», якщо ж підпише договір, не добившись поступку України, його «звинуватять у зраді національних інтересів», і це буде не на користь обох країн, вважає радник.

Найкраще, за його словами, щоб українська сторона сама запропонувала перенести візіту прези-

дента Російської Федерації до Києва на пізніший термін.

Керівник пресслужби Адміністрації Президента України Дмитро Марков заявив 27-го березня, що він не виключає можливості перенесення терміну візиту Б. Єльцина у зв'язку з виборчою кампанією в Росії. За словами Д. Маркова, Київ з розумінням поставиться до змін у часі візиту Б. Єльцина.

День раніше, 26-го березня, перебуваючи в Норвегії, Єльцин знов підтвердив наміри прийти з візитом до Києва у задалегідь узгоджений термін на початку квітня.

Обговорюють реорганізацію ЗС України

Київ (Р. Р.). — В суботу, 22-го березня, в газеті «Україна Молода» вміщено інтерв'ю нового начальника Генерального штабу Збройних Сил України Олександра Затиняйка, яке він дав журналістці Олені Зварич.

На запитання щодо реформування української армії генерал О. Затиняйко пояснив, що військові округи — це застарілі

структури, які не відповідають сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

ганізацію. Як і відповідати сьогодишнім вимогам. Вони вимагають багато грошей, а оборонні заходи забезпечити не можуть. На думку генерала, «необхідно деякі роки військ максимально змінити, здійснити принципову нову комплекцію Збройних Сил», тобто переставити армію на нову ор-

Кримський парламент назвав українське управління «колоніальним»

Симферополь (Р. Р.). — У середу, 27-го березня, Верховна Рада Автономної Республіки Крим ухвалила звернення до Ради Європи, федеральних зборів та міністра закордонних справ Росії, а також до Президента і Верховної Ради України.

Як сказано в документі, 20-го січня 1991 року «волею народу було відтворено Кримську Автономну Соціалістичну Республіку, як суб'єкт Союзу ССР і учасницю союзного договору». За словами авторів звернення, кримська автономія не лише не мала ніякої підтримки від України, але й відчувала всезростаючий вплив з боку її урядових структур. «Верхиною правного нгілізму вищою законодавчою органу України стало відхилення 17-го березня 1995 року основного закону Республіки Крим — Конституції

та ліквідації президентури в автономії», — сказано в документі.

Кримський парламент вважає, що внаслідок дій з боку України Автономна Республіка Крим не має більше ніяких ознак і функцій автономії і права розпоряджатися землею і власністю, права на власну законотворчість і самоуправління, формування бюджету, цілісності території, власну символіку і захист громадян. Тому кримський парламент очікує українську систему управління як «колоніальну» і вимагає сприяння у відновленні та збереженні повноцінної автономії у Республіці Крим згідно з міжнародними нормами. Кримський парламент також просить сприяти в тому, щоб договір між Україною і Росією включав гарантії відновлення Автономної Республіки Крим.

Українська флоту матиме біля 150 кораблів

Севастополь (УНАР). — Незважаючи на всі комплікації, Україна як морська держава матиме гідну їй військово-морську флоту, яка нараховуватиме біля 150 кораблів і суден різної класи, сказав 27-го березня на пресконференції командувач ВМС України віцеадмірал Володимир Безкоровий.

Конференція відбулася після церемонії підняття прапора ВМС України на 17 кораблях колишньої військово-морської бази Чорноморської флотії, що перейшли українській стороні.

За словами командувача, після розподілу ЧФ до складу ВМС України вийдуть три сторожові кораблі, вісім малих противовишніх, два великих десантних, один середній десантний корабель, три підводні човни, сім ракетних катерів, вісім тральових тощо.

В. Безкоровий підкреслює, що у створенні

військово-морської флотії України бере участь увесь український народ. Командувач особливо звернув увагу на внесок Києва в розбудову ВМС. Зокрема, він згадав будівництво з допомогою української столиці житла для моряків севастопольського гарнізону.

Віцеадмірал сказав, що тепер важливим та необхідним завданням є якомога швидше відновлення прийнятних від ЧФ кораблів та суден.

Відповідаючи на запитання журналістів щодо місця розташування штабу ВМС України, В. Безкоровий підкреслює, що штаб був, є і буде в Севастополі.

Він додав, що воєнки ВМС готові до співробітництва з російською стороною у Чорному морі. Проте, за його словами, на пропозицію України організувати спільні з російським навічання відповіді покищо з боку Росії не було.

Єдність з Росією підтримує значна частина населення Білорусі

Мінськ (УНАР). — Ідея союзу з Росією, яку проголосив білоруський президент Олександр Лукашенко, загалом знаходить на теренах Білорусі, за оцінкою спостерігачів, розуміння і підтримку.

Особливо підтримують новий союз збідливі прошарки білоруського суспільства і політичні сили

соціалістичної орієнтації. Наприклад, лідер білоруських комуністів Каленя вважає візиту О. Лукашенка до Москви розвитком ініціативи фракції комуністів. Крім того, «зелене світло» об'єднанні процесам дає Верховна Рада країни.

(Закінчення на стор. 3)

Хочуть рятувати Білорусь

Київ (Р. Р.). — У вівторок, 26-го березня, в Україні оприлюднено резолюцію III-го Конгресу країн Балтійсько-чорноморського регіону, який відбувся в Мінську 22-23-го березня.

Учасці у конгресі взяли представники демократичних партій країн Балтії, Польщі, Білорусі та України. Українську делегацію представляли УРП, ДПУ і ПЗУ. Керівник української делегації Михайло Горинь сказав на пресовій конференції, що всі учасники конгресу вважають за обов'язок впливати на уряди своїх країн з метою створення співдружності держав міжмор'я як гарантія їх незалежності і стабільності в Європі.

Ліга демократичних партій балтійсько-чорноморського регіону, з огляду на посилення тиску з боку Росії на сусідні держави, вважає за необхідне діяти спільно, щоб не потрапити в імперію. Учасники конгресу зазначили, що найбільшою перед загрозою російської експансії є Білорусь, тому її національно-демократичним силам треба надати моральну і матеріальну допомогу.

УРП оприлюднила заяву, у якій висловила солідарність зі справедливою боротьбою патріотів Білорусі за свою свободу і незалежність. УРП звернулася до Президента і Кабінету Міністрів України в Білорусі, до відновлення загальнодемократичних міжнародних правних норм та ліквідації загрози білоруській державності.

Л. Кучма зустрівся з керівниками партій

Київ (Р. Р.). — Тут у середу, 27-го березня, Президент України Леонід Кучма зустрівся з лідерами політичних партій України.

Президент зазначив, що доля України залежить від успішного проведення всеукраїнського референдуму щодо тексту нової конституції. Підготовлений Конституційною комісією проєкт основного закону має бути схвалений обов'язково в першому пір'ї. Схвалення конституції у Верховній Раді «майже позбавлено шансів». У існуючих умовах буде певним досягненням прийняття її в першому читанні. Однак розгляд проєкту конституції в парламенті має відбуватися обов'язково, бо це зміцнить проєкт.

На думку Л. Кучми,

перебігача ситуація в Росії вплине на процес обговорення проєкту української конституції. Він закликав керівників партій толерантності поставитися до приїзду російського президента Бориса Єльцина в Україну.

Пресовий секретар Президента Дмитро Марков сказав на пресовій конференції, що підготовка візиту Б. Єльцина в Україну іде за планом, однак зауважив, що «гіпотетично можливе його перенесення було б сприятливо для розуміння українського становища». Адже в Києві цілком усвідомлюють особливості ситуації в Росії. На випадок внесення якоїсь корективи «Україна займає гнучку і реалістичну позицію щодо цього питання».

У ЗСА ЗРОСТАЄ ТЕРОРИЗМ

Джордан, Монтана. — У понеділок, 25-го березня, агенти Еф-Би-Ай заарештували двох провідників терористичної організації «Вільні люди» («Freemen»), яка має свій осідок у цьому штеті. Як довго вони вже чинять лихо та завдають фінансової шкоди не тільки державі, але також і багатим американським підприємствам невідомо, але їхню присутність та погрози вже від деякого часу терплять мешканці околиць.

У зв'язі з Лівой Швайцер і Деніел Пітерсен окаржені у нелегальному присвоєнні грошей, підброділи доларових банківних, грошових переказів і чеків на суму понад 1,8 млн. дол. та переведенні

курсів і семінарих, де присутні вивчали способи самі таких фальсифікацій. На офіційному судовому оскарженні обидва відмовилися відповісти на будь-які питання чи співпрацювати з властями.

Тим часом, їхні прибічники примістилися у своїх забудованих недалеко місцевості Бьютт озброєні не тільки вогнепальною зброєю, але також висококіслюною ком'ютерною та телефонною системами. Забарикадувавшись, не допускаючи до себе нікого, навіть репортерів засобів масової інформації погрозували терористами. Всі дороги до зброні «Вільних людей» є в руках поліції та агентів Еф-Би-Ай.

Військові бази ЗСА на Окінаві залишаться

Токіо, Японія. — Японський прем'єр-міністр Рутаро Гашімо особисто підписав документи, згідно з якими країна продовжить своє військове.

Як відомо, рух проти перебування американських військових баз на Окінаві почався після того, як трос американських воєнків згвалтували японську школярку. Попередній прем'єр-міністр Томіті Мураяма намагався вилунити на губернатор острова, що не втручався в дії руху. Водночас Т. Мураяма обіцяв зменшити американську військову присутність на Окінаві, де тепер знаходиться 26,000 воєнків та старшин з 47-тисячного американського військового контингенту в Японії. Однак зі зусиль Л. Мураями нічого не вийшло і він змушений був звернутися до суду, який і зобов'язав окінавського губернатора підписати документи.

Губернатор М. Ота відмовився підкоритися спеціальному рішення суду, яке передбачало, що він підпише зазначені документи до 28-го березня. Складася така ситуація, що через два дні могла б виникнути поза законом американська станція військового зв'язку, бо військовий персонал, який створив розташування, закінчився 31-го березня. Тому прем'єр

Р. Гашімо зважився на крайній крок і сам підписав проєкт щодо продовження контракту з американськими військовими.

Як відомо, рух проти перебування американських військових баз на Окінаві почався після того, як трос американських воєнків згвалтували японську школярку.

Попередній прем'єр-міністр Томіті Мураяма намагався вилунити на губернатор острова, що не втручався в дії руху. Водночас Т. Мураяма обіцяв зменшити американську військову присутність на Окінаві, де тепер знаходиться 26,000 воєнків та старшин з 47-тисячного американського військового контингенту в Японії. Однак зі зусиль Л. Мураями нічого не вийшло і він змушений був звернутися до суду, який і зобов'язав окінавського губернатора підписати документи.

Підприємства Чорноморської флотії діють безконтрольно

Севастополь. — Заступник начальника Управління зовнішньо-економічних зв'язків міста Володимир Давидов під час зустрічі з журналістами сказав, що нерегульованість питань Чорноморської флотії негативно впливає на економіку Севастополю, Криму і України в цілому. Крім втрачених і невикористаних можливостей у зв'язку з базуванням на українській території чужоземних військ, які вкрай забруд-

нили довкілля, є ще і зовнішньоекономічний аспект. Досі не визначено порядку застосування закону про зовнішньо-економічну діяльність та інших законодавчих актів, які мали б регулювати діяльність підприємств та організацій Чорноморської флотії, розташованих на території Севастополю і Криму. Експортно-імпортні операції згаданих підприємств практично не є регульовані законами України.

В Україні

ЛЕГІТИМНО ВИЗНАНО СДПУ Ю. БУЗДУГАН

КИЇВ. — Міністерство Юстиції України видало зареєстрований Статут Соціал-Демократичній Партії України, очолюваної Юрієм Буздуганом. Відіни, за словами Ю. Буздуганова, очолювана ним партія є «єдиною легітимною СДПУ», оскільки Міністерство Юстиції звільняло відповідно про ресторацію це однієї СДПУ, очолюваної Васи-лем Онопенком.

ГОЛОДУЮТЬ ШХАТАРИ

ДОНБАС. — Від 23-го березня оголошено голоду шхатрів працівників шахти «Червоногвардійська» в виробничого об'єднання «Маківська-Гілля».

СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1993

Свобода (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.

Свобода: (201) 434-0237 УНА: (201) 451-2200

Передплата на рік \$100.00, на півроку \$60.00. Для членів УНА/Свобода \$75.00 річно, на півроку \$40. За кожну зміну адреси \$1.00.

Чеки і "money orders" виставляти на "Свобода".

Статті і дописи підписані авторами, не мусять відповідати поглядам Редакції. Редакція застерігає собі право втручання в виправляти і скорочувати надіслані матеріали.

Головний редактор: Зенон Силим

Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

Чи справді від П'ємонту залишилися тільки руїни?

Скільки то вже часу в нашій історії Галичину називають «українським П'ємонтом»? Однак в останні місяці у пресі з'являється щораз більше статей та думок, що ставлять під сумнів, чи ця назва відповідає тепер дійсності і чи це вже не залишилися тільки його руїни.

До такого висновку приходять аналітики політичного й економічного стану західної України, які тверезими очима спостерігають, що сталося впродовж п'яти років самостійності, а що можна було саме від цієї частини України сподіватися. Думки, може, вже давно розчарованих журналістів і публіцистів не надто веселі і аж ніяк не прихильні до тих, в чиїх руках лежала ця не лежить доля цієї частини України, що завжди вела перед у патріотичні, організаційні й економічні зарадки. Саме поглиблення економічної кризи в Галичині уважають тепер доказом того, що «український П'ємонт» — це вже тільки легенда, яка ніяк не відповідає дійсному станові. І тут аналітики подають усі ділянки промисловості західної України, які зменшили стан свого виробництва останнім часом, а зокрема виробництва сільсько-господарської продукції. Помітний також спад виробництва продуктів тваринництва, різко поглиблилася інвестиційна криза, а також творення фермерських господарств (у три рази менше, ніж у 1994 році, і в дев'ять разів менше, ніж у 1992 році). Зате податок, що рівень дитячої смертності збільшився у Львівській області на 6,6 відсотка, а також збільшилася кількість безробітних.

Розуміється, що всі відомі прояви, з яких ми тут назвали лише декілька, мешканці приписують своїм політичним лідерам, яких тепер голосно і без побачень критикують і то одні одних з великою приємністю, приписуючи собі взаємно вини в сьогодинньому економічному і політичному стані. Під обстрілом стоять у першу чергу сьогодинні провідники міської чи обласної влади, яким закидають некомпетентність, консерватизм, надмірну обережність, брак рішень у звичайних справах, а передусім політиканство. Скільки в тому правди, а скільки лише бажання критики існуючого стану — нелегко на віддалі об'єктивно ствердити.

Ніхто не може відкинути факту, що Галичина стояла п'ять років тому попереду в національному відродженні України і в критичному часі боротьби за незалежність вела перед, але радше у політичному розумінні. Коли, однак, прийшов час вести перед в економічній ділянці — «український П'ємонт» розчарував. Якось не вдалося саме на цій території, яка повинна була бути прикладом для всієї України, провести в життя так потрібні реформи і показати іншим частинам України, як це робити.

Економічна криза, поглиблена партійними гризаними і поділом на десятки фракцій, стала водою на млин незадоволеної маси громадян і лівих сил, які використовували розчарування звичайного громадянства для своєї пропаганди.

Аж можна заспокоїти теперішню незадоволеність, що поширюється підозрюванням партікатів і як рятівати славе ім'я, що його дано Галичині? Здається, що тепер можна об'єднати широкі маси і повернути славу колись опінію, лише розв'язуючи життєві щоденні потреби, які стали тепер настільки великими, що забивають усі добрі патріотичні бажання. Чи це вдасться зробити — залежить від сьогодиншій провідників політичного життя і від їх розуміння, що ніякими патріотичними кличами, ніякими папками промовами і заклинаннями не можна надати населення і пробудити в нього те захоплення і силу, які були раніше. Конкретна праця, рішучі постанови і виконання їх — це єдині засоби для втримання при житті легенди про «український П'ємонт».

Допис з життя громад, установ, організацій, інституцій чи осіб, включено з поштерними згадками некрологам, мають бути не довші за три сторінки машинопису, писані через два інтервали на друкарській машинці і лише на одному боці листа паперу. Якщо допис писаний рукою, слід також дотримуватися великих відступів поміж рядками і писати розбірливо (декотро розуміє що вимоги як писання великими літерами, насправді літери мають бути малими, але великі прописні тільки радимо, щоб було допорозуміння, якщо жайде потрібні). Дописа слід надіслати до редакції до десяти днів після описаного події. Редакція застерігає за собою право скорочувати дописи і правити мову. Просимо дописувача подавати повні імена і прізвища у своїх матеріалах, не скорочуючи їх. У випадку англійських назв чи прізвищ слід подати їх у англійсько-польсько-українському. — Редакція.

ПРО УКРАЇНУ НА КОМП'ЮТЕРНІЙ МЕРЕЖІ „ІНТЕРНЕТ”

Популярність „Інтернету”, цієї модерної системи комп'ютерної інформації і комунікації, яка донедавна була відома лише фахівцям кібернетики провідних держав, зростає швидкими темпами, а засаг мережі поширюється по цілому світі. До мережі „Інтернет”, яку не раз називають „інформаційною магістраллю”, прилучаються не лише науковці і урядові установи, професійні організації і комерційні фірми, але й сотні тисяч індивідуальних ентузіастів. Швидко зростає популярність вживання електронної пошти як засобу зв'язку, замість телефонів, факсів, а тим більше листування. Найкращим показником є конкуренція поміж комерційними фірмами, які бачать у цій всебітній системі комунікації атрактивний потенціал.

Розуміючи потенціал „Інтернету”, представництво ООН в Україні ще в 1994 році одержало згоду для запускування складного проекту включення України до цієї глобальної мережі системи. Пріоритетним завданням було насперперед забезпечити всім зацікавленим можливість вільного доступу до глобальної сітки „Інтернет” через кордони, незалежну від будь-яких державних чи комерційних структур, мережу. Це завдання здійснено створенням УАРНет (Ukrainian Academic and Research Network), яка була прийнята в склад кількох провідних європейських комунікаційних систем (нпр., ТЕРЕНА, ЦЕНЕТ). Таким чином, забезпечено інтеграцію української мережі УАРНет у міжнародну глобальну систему, з якою тепер пов'язано її головні академічні і урядові структури України, починаючи від Верховної Ради.

„Київ Фрінет”

Згодом успішно здійснено і друге завдання — створити „Київ Фрінет” (Kyiv FreeNet) на взір подібних локальних мереж комп'ютерного зв'язку, які діють у більших містах в західних державах. Вже більше року ця мережа забезпечує міжнародний комп'ютерний зв'язок університетам, урядовим установам, громадським і професійним організаціям. За перший рік до неї включилося понад 500 українських установ, при чому попит від представителів закордонних фірм і українських інституцій скоро переіс сповідання ініціаторів київського бюро ООН.

Відповідальність за „Київ Фрінет” покликується в руках київського бюро ООН при співпраці з адміністрацією Верховної Ради, Києво-Могилянським Академієм, Міністерством Внутрішніх Справ України і при співпраці київських представництв ряду міжнародних організацій (нпр., International Science Foundation, Harvard Project on Economic Reform in Ukraine, International Research and Exchanges Board та інші).

„Київ Фрінет” дає можливість установам, підприємствам і навіть приватним особам в цілій Україні, які можуть послугуватися відповідними комп'ютерними програмами, зв'язуватися через мережу „Інтернет” з іншими установами в Україні і закордоном, включно з установами в системі ООН. З часом бюро ООН має передати повну відповідальність за оперативну дію „Київ Фрінет” відповідній установі в Україні, яка буде готова заповнити обслугову на громадських засадах.

Третє завдання проєкту „Інтернет” в Україні — надання технічної допомоги тим науковим, освітнім, а то й комерційним установам, які шукають розв'язки своїх специфічних потреб електронічного зв'язку. Кількість „позицій” (або „адрес”, в різних містах України, з яких можна пов'язатися на мережі „Інтернет” з початком 1996 року, сягала

понад 1,200 і включала багато „позицій” в Києві, Харкові, Львові, Івано-Франківську, Одесі, Дніпропетровську, Донецьку, Чернівці, Севастополі, Сімферополі і Ужгороді.

Спонсори деяких „позицій” на мережі „Інтернет” подають чи то загальні інформації про Україну, чи більш детальні дані про якийсь об'єкт чи установу. „Позиції”, спонсоровані науковими установами (нпр., Київським Університетом, Львівським або Одеським Політехнікою) або адміністрацією міста (нпр., Київською міською радою), подають, як правило, змістовні інформації. Деякі „позиції” присвячені дуже специфічним темам, таким як історія і місцевість Києво-Печерської Лаври, Харківської опери тощо. Ще інші, створені комерційними установами для поширення їх технічних чи торговельних послуг, є характерні своїм діловим, рекламним змістом. Прикладом можуть послужити „позиції” фірм „Моноліт” у Києві, „Коло” в Харкові, „Тенет” в Одесі та ряду інших. Багато з них нічим не поступаються тим „позиціям” на „Інтернет”, які зустрічаємо в Канаді або США.

На екрані — цілий світ

Пливкий характер цілої мережі стимулює появу в Україні все нових „позицій” на „Інтернет”. Деякі з них, цілком природно, є це експериментальні, інші виглядають дещо заздалені. Пов'язано з кожною з них було б завданням позаякім зацікавленням. Розвиток технології мережі „Інтернет” з часом сам дасть правильну оцінку зусиллям індивідуальних спонсорів. Важнішим є факт, що, всупереч дуже обмеженим економічним засобам, державні, наукові і приватні установи в

ПРО ЦЕ І ТЕ

ПРО День Театру

Чули про таке „свято”, що його відзначали в Україні всі актори 27-го березня, бо був то Міжнародний День Театру?

До нас таке свято не дійшло, і мійно тепер, коли маємо нагоду частіше гостити членів різних театральних груп, ансамблів чи навіть окремих акторів, ми довідаємося про нього. Коли питаємося, як саме його відзначувало, то співзасадники таких святкування розповідають, що звичайно доводилося, як щоденно, грати на сцені, але все ж таки актори якось пригадували, що це їхній день і що слід їх з цього приводу прийняти.

А ось трапилися нагода тепер мати під особливого оточення Молодий театр ім. Лесі Курбаси з Львова в компанії разом із цією їх так війнятковною грою та запалом до театрального мистецтва. Поцікавило мене власне в цей війнятковний день разом з цілою групою на їхній спосіб відзначати День Театру.

Скільки дивовижного і зворушливого вмістилося у цих кількох годинах спільних розмов, але передусім у тому спонтанному вичаруваному настрої, що члени цієї театральної групи зуміли висторити без найменших зусиль. А все воно хіба вродилося із радості спільного перебування в хвилини святочної нагоди, без театральних обов'язків і без того напруження, що огортає акторів перед і в часі вистави.

Десь сама собою зродилася несподівано пісня — спершу неспіва, а відтак щораз голосніше і щораз цікавіше, бо вивалася зі самої середини розпруженого акторського еста. Молоді актори хотіли в цей спосіб немов

випустити свої почуття, а передусім свою любов до нашої нісн — цього чуда із безконечними заставами, такої прекрасної української народної нісн, яку так різко вже можна почути в оригінальному виконанні.

Ми слухали її захопленням і дивувалися, звідки є у цих молодих людей такий репертуар з відкриття у них таке знання народної словесності при цьому такій ладуні захоплення. Це звучало у кожній новій мелодії в їх виконанні. Тут перед безперечною асла Наталю, яку так часто була нагода бачити в театральних дійствах. Ця дитина нашої землі вміла виводила своїм гарним голосом все нові та нові співанки — від престопрі веснянки, яку тепер „у них” співають в часі кохання, до відомої і дуже поетичної народної пісні „Летіть пташок через воду”, яка в додатку до своєї ліричної мелодії має стільки глибокої словесної мудрості, котру можна знайти тільки у нашою народі.

Так у зашукі старо-го американського дому, далеко від гамірливого Нью Йорку, зустріли у цей день одні з одних українських нісн, які підхоплювали усі присутні на тому спонтанному „святі театру”. Здавалося, що актори в цей пополудень забули на якийсь час, де вони перебувають, забули про не дуже до них тут прихильних і теплих українських єлядачів, а цією цифрою нашої „народної пісню вивалили цілу свою душу, цілу туго за домом, яка у тих вічних мандрівниках лежить на дні серця, і тільки любов до театру приглушує її почуття.

Заключення на стор. 3

Заключення на стор. 3

Ярослава Васишин, Івано-Франківське

НЕ ІЛЮЗОРНА ЦІНА ІСТИНИ

(Думки про збірку поезій Зіни Карпенко „Дзеркало ілюзій”)

Зіновія Карпенко, „Дзеркало ілюзій”. Івано-Франківське, 1995, 40 стор.

„Дзеркало ілюзій” — друга збірка поезій кандидата психологічних наук, доцента Прикарпатського університету ім. Василя Стефаника Зіновія Карпенко. Всього чотири десятки сторінок, що помережані віршами, скорше філософсько-психологічними роздумами про шукання істини. Висловлює шлях до неї, бо часто треба пройти крізь дзеркало ілюзій самого життя. А дзеркало з дзеркалом, дарма що ілюзорно, воно має здатність розвиватися від намагання перевернути його на мій, бо „...непевний притолок ілюзії”. Тема ілюзорного світосприйняття, що часто асоціюється з вірою у прихід „рахманного царства правди”, вимовлюється у вивершений образ ілюзії: „Спочатку з'явилася ілюзія”, але „Слово прикрите вуаллю ілюзії...” достеменно до „...екеми зради, раженої в луску химерних ян, виділь, прощорта...” У збірці чітко відчутна кордоцентрична скерованість на власне „Я”:

Я зашто оптимістка,
щоб хвалити день
ще однієї втраченої.

Таке пізнання світу, що променем проймає, проходить через власне ество, не може змінити оте „Я” на щось серйозне „воно”, бо лірична героїня мужня і вміє бути реалісткою:

Я рознімаю, де межа
цього небесного тривання:
поклаже камінем опілля
на груді пісн, що востаннє
акладе мелодію в слова
лукавих сольних відображень.

Власне, Зіновія Карпенко не віддзеркалює життєві будні, рефлексорно відтворюючи, а відображає, по-філософськи аналізує їх. Професійний психолог доносить читача переломом світовідображення, скопюючи певні постави за Ясперсом (відомий психолог):



З. Карпенко

Домінуючий образ серія у поезіях Зіни Карпенко йде до читача „...зрадливого кладочкою через безодню в ідеї означені і слів”, „сердечного сповідання”. І навіть „перевдигнута Метарфа” не завадила авторці серйозній образ вразності у „Балладі про серце” до мітологічного живого образу, який синтезується у кришкх святств:

(наче серце з кришталю, слюди),

Світвідчуття авторки не шукає художніх ефектів, бо надкомпенсація її від життя є високе страждання за надмірне захоплення істиною, що переплавляла у хитку Ілюзію. Чи можна тут відчутти чисто жіночому-зосістичний компонент у мелодій вірша (мазокізм — шукання наслідки у стражданнях)? А це вже залежить від психології самого читача:

Стелити пристрастям, як баластом,
І німота утвердити запобіг:
Хай буде там усе, що не з мнію —
без срутостат, ери і суети.

Пізнання світу через власне „Я” у певний спосіб формулює людину:

Не картайте мене, що не раб і не пан —
споглядаю ч театрі облуду...

або урмлює:

Для своєї любові змайструю
найшуканішу клітку
і стеретиму банку в ній...

чи визнають у всьому:

Заповзятили силу
не зів'язати утмола,
розів'ється стокрило
над новітнім Содомом.

У поетичних рядках простежується органічне злиття „Я” із життям, що адекватно виражається у внутрішньому досвіді. Це є певні факти, що зродилися від пульсу душі у прагненні любові і точно репрезентовані в метафоричних образах:

Карпати відчувати вічність:
немає „до”, „тепер”, ні „потім”.
Метаморфози мен досвідчій
не віділяє більше попл
чудесних зір на сьомім крузі
і піднебесса, де, як глянєчч,
побачив: духи псевдодураїзм,
наводять знів фальшивий глянєчч.

Одухотвореність світу чуттів вражає тим, що абстракції здатні до динамізму у мисленні, відчуженні:

Кардіограма здогаду хронічна:
безмисленість ритму, волі до уміт, —
то схилує приреченість циклічну,
приймаючи ілюзію за хіть.

Цікава теж асоціативність у кольорі, звуках чисто психологічних понять:

Мрія намарити рожеве,
Смуток літає в фіолет,
Радість розквітне червеним,
Злоба дасть цюрний ефект...

Для акторки життя — це

Дороги — артерії долі — невидючі,
на яких, попри всі ілюзії, істинно возноситься образ Любови, стежка якої „багряна”, скроплена болем:

Не торкайся слюзи —
трутнужно наповнено збанок,
це бенкетує сама
до солодоті нісн пера.

Про цю поетичного слова говорилось багато, а висновок один — не має бути мистецтвом думки. Як дійти до цієї істини, як сягнути її вершини? Не кожному, хто здатний римувати, записувати віршовані рядки, це вдається.

Поезія Зіни Карпенко, з її драматичною наснаженістю, по-своєму пропонує ціннісні виміри. Мистецтво її слова добре прослідковується у листках — з усіх існуючих строф найстаріша (дійшла до нас це в часів давньогригорієвських напів). Тут мереживо вірша не багатослівне, а думкам і емоціям стільки простору:

Шепіть хвилини заколює совість:
„Вини твоєї нісн”. Лиш хто він є, хто він?

Поезія має здатність рятувати: „когось” від „чогось”, а то просто приносить хвилини щастя від прочитаного. Всі, хто доторкнувся до збірки поезії „Дзеркало ілюзій”,

Знайшли спасенний ірп
і еріх, і висоту.

Про Україну...

(Закінчення зі стор. 2)

Україні успішно завоювати можливість зв'язу з цілим світом завдяки своїй глобальній мережі.

Не менш важливим є питання, наскільки технологія "Інтернет" використовується для інформаційних цілей про Україну українською діаспорою поза межами України. Статистика, зібрана кількома ентузіастами електронної комунікації, вказує, що кількість "позицій" на мережі "Інтернет", які мають безпосереднє відношення до України або діаспори, тепер наближається до 1,062 у ЗСА, 363 у Канаді, 16 в Австралії, 17 у Великобританії, 15 у Франції, 125 в Азії, 13 в Ізраїлі, 25 в Російській Федерації і по кількох в інших країнах.

Своїм характером і змістом такі "позиції" дуже різноманітні. Найпростіші з них були створені для електронної комунікації емігрантами з України, наприклад, в Австрії, Франції, Латвії чи Ізраїлі російською, німецькою чи французькою мовами. Трапляються спроби молодих професіоналів рекламувати свої кваліфікації або зацікавлення різними мовами, переважно англійською і російською. Інший

характер з більш професійним оформленням мають "позиції", створені завдяки систематичній праці професіоналів в університеті МакМастера і Мек'Гілла у Канаді (Ярослав Коковий, Олег Баран та інші). Вони включають цілу колекцію різних інформаційних джерел, для прикладу, статті з довідника, виданого Сі-Ай-Ей про Україну 1995 року, цілу серію ілюстрованих статей про наслідки Чорнобильської катастрофи і деякі енциклопедичні інформації про Україну. Зауважуються, однак, прогалини в добірї змісту, зокрема, англомовних матеріалів з різних, у Канаді легко доступних, джерел.

Ще іншого характеру є "позиції" про деякі, але не всі, аспекти громадської і молодіжної організації в Канаді чи про українських спортсменів. Праця над цією темою криється, але, на жаль, своїм змістом це не завершена. Насуваються питання про причини наявного браку важливих інформаційних про українські церкви, громадські і наукові установи, про історію поселення, а зокрема про значну роль українців у політичній структурі Канади, їх вклад в її науковий і економічний розвиток. Повнення цих прогалин вимагає в першу чергу координації і співпраці, а та-

кож засобів, чого для здійснення цієї ініціати-ви, мабуть, бракувало.

Електронічний довідник

Вартісною і змістовною є "позиція" на "Інтернеті", спонсорована американською Фондацією "Сейбр" (Sabre Foundation Inc.) в Кеймбриджі, Масс. У співпраці з Українською Правничою Фондацією в Києві, Фондація "Сейбр" отримала "Ю-е-С Ейд" грент на суму 96,000 дол. для встановлення Національної Правничої Бібліотеки і залучення в одну комп'ютерну мережу всіх правничих бібліотек в Україні. Ця "сторінка", під оригінальною назвою "Україне! F.A.Q. Plus" (абревіатура "Frequently Asked Questions" — включася мав Україну, декілька уривків з англійською, "Енциклопедія України", інформації про діаспору, зокрема, в ЗСА, статті про українську культуру й історію. Тут також появляються останні новини з "Україна! Weekly". Координатором цього проекту є Богдан Рашинський. Вартісно до-кументацію про бізнесові контакти в Україні, організації, інституції і бібліотеки також можна знайти на цій "позиції", яка в дійсності є електронічним довідником, через який можна пов'язатися з іншими "позиціями" про Украї-

ну на "Інтернет", про які вже була згадка. "Інтернет" відкриває також можливість отримати з кількома дискусійними групами для обміну інформацією і опінії про події, пов'язані з Україною. Треба бути свідомим, що якості інформації дуже різноманітні, а опінії часом бувають некоректними. Для деякого альтернативного може бути доступ до електронічних "новинок", які не лише інформують про біжучі події в Україні і діаспорі, але й дають можливість висловити свою опінію. Цілком зрозуміло, що вартість таких "новинок" залежить від їх систематичного доповнення з різних джерел, а це вимагає часу і постійних контрибуцій спонсорам.

Як некоректована інформація мережа, "Інтернет" поширюється в міру того, як зростає зрозуміння різноманітних можливостей використання цієї інформаційної мережі. Треба признати, що дотеперішні обмежені ініціативи окремих ентузіастів включили інформації про Україну в що глобальну мережу даних вже певні досягнення. Все ж систематична праця, розрахунок на "читачів" електронічної інформації різного віку, рівня знань і зацікавленості, залишається ще перед нами.

ПОДІЇ

ЗБОРИ КОМІТЕТУ СТРИЖИНИ

Нью Йорк. — Регіональний Комітет Стрижини влаштує загальні збори стрижан, які відбудуться 27-го квітня в домі НТШ, 63 Четверта аве. в Нью Йорку. Початок о год. 11-й ранку. У програмі — звіти і роздавання грамот від Управи Стриж за допомогу стрижині земляками з діаспори.

ПОКАЗ ФІЛЬМУ "АТЕНТАТ" У ПАССЕЙКУ

Пассейк, Н. Дж. — Український Конгресовий Комітет Америки, Відділ в Пассейку-Бергені, влаштує показ фільму "Атентат" у суботу, 30-го березня, о год. 6-й вечора. Режисер — Олесь Янчук, родинство кіностудії ім.

Довженка, УККА та фірми "Олесь-Фільм". Показ фільму відбудеться в Українській Централі, 240 Говп аве. в Пассейку, Н. Дж. Ціни квитків, куплених заздалегідь — 10 дол., для дітей — 5 дол. У справі інформаційній слід звертатися до Т. Маршівського (201) 478-3853.

ВИСТАВА ТЕАТРУ Л. КУРБАСА В УІА

Нью Йорк. — Український Інститут Америки, 2 сідл 79-та вул., запрошує на виставу Театру ім. Л. Курбаса з Львова за творами Лесі Українки "На полі крові" та "Йоганна, жінка Хусова". Вистава відбудеться у суботу, 6-го квітня, в УІА. Початок о год. 7:30 вечора. Телефон для інформації (212) 288-8660.

У пам'ять М. Рудницької

У 20-ту сумну річницю відходу у вічність 29-го березня 1976 року св. п. Мілени Рудницької, видатної політичної і громадської діячки, педагога, ідеолога і провідниці українського жіночого руху, довголітньої голови Центрального Товариства Союзу Українок у Львові в роках 1928-39, ми, колишні членки Головного Відділу Союзу Українок у Львові згадуємо її з глибокою пошаною і признанням.

Повідомляємо також, що заходами проф. Петра Рудницького, її внука і з допомогою колишніх членок Головного Відділу Союзу Українок у Львові в роках 1928-39, ми, колишні членки Головного Відділу Союзу Українок у Львові згадуємо її з глибокою пошаною і признанням.

СУД У ЛІТЛ РАК

засудив до двох років тюремного ув'язнення і грошової кари в 2 млн. дол. фінансиста Девіда Гейла. У своїх зізнаннях він повідомив, що президент Бейлі Клінтон, коли це був губернатором штату Арканза, змусив його до незаконної позички на суму 300,000 дол. До цієї судової справи також причетні колишній губернатор штату Гай Такер і четверто його партнерів. Серед них є колишні власники банку "Мелсон гаранті" і колишні партнери Клінгтонів в компанії "Вайтвотер" Джеймс і Сузен МекДугал.

Нечай Всевишній Господь нагородить св. п. Мілену Рудницьку нетлінним вітчем у щасливій вічності.

Колишні членки Головного Відділу Союзу Українок у Львові: мгр Мірослава Мриш-Гук, мгр Ярослава Остронська-Кіналь, мгр Ірина Гладка, мгр Тоня Горюхович, проф. музики Лідія Мриш-Шаф'як.



бл. п. ПЕТРО (ЮРІ) ГРОМОВ

залишив у сумку: дружина — АЛІУ, сини — ОЛЕКСАНДРА, ДОБКИН, ХРИСТОФОР, ОЛЕКСАНДРА та ІВАННА, зятів — ІВАННА та ГЕРІ, а також братів і сестру в Україні.

Просимо згадати в своїй молитві, щоб Господь прийняв душу його, до вічної блаженності.



бл. п. АРЕСТЕЯ АЛЬБОТА

з дому ГОТИНЧАН народився 27-го лютого 1907 року в селі Ставчані на Буковині, Україна

ПАНАХИДА була відправлена в понеділок 25-го березня, а похоронні Богослуження в катедрі св. Володимира в Торонто, Канада 26-го березня 1996 р. а похороном на українськомو цвинтарі св. Володимира в Овквиллі, Онтаріо

Покійна залишила у глибокому сумку:

дочку — ОКСАНУ з мужем д-ром ВАСИЛЕМ ВЕРІГОВО, внука — АНДРІЯ з дружиною ІРИНОЮ і правнуками МАТВІЯ і ЛЯРИСУ, ЛЮБІ, ПЕТРА ВЕРИГУ та ОЛЕНКУ з мужем НИКОЛОЮ НОЛІО на правнука ОЛЕКСАНДРА

Вічна їй пам'ять!

ПРЕДСТАВНИК БОСНІЇ до Організації Об'єднаних Націй Мохаммед Саліх оскаржив ЗСА в зумисному прихованні інформації про сербського військового лідера Аркана, якого звинувачують у вбивстві боснійських мусульман. На пресовій конференції згаданий урядовець Боснії підкреслив, що Вашингтон має конкретні докази про те, що Аркан, якого справжнє ім'я Зелько Разнатович, має стосунки з сербським урядом Слободана Мілошевича.

На Олімпійський Фонд у світлу пам'ять інж. ЛЕВА ЯЦКЕВИЧА зложили:
100 дол. — Александра Яцкевич з родиною;
50 дол. — Зенон і Оксана Яримович;
25 дол. — Іван і Дарія Скіра;
20 дол. — д-р Наталка Пазунок.



Ділимося сумною вістю з родиною, приятелями і знайомими, що в середу 27-го березня 1996 р. відійшов у вічність на 83-му році життя наш найдорожчий БАТЬКО і ДІДО

бл. п. МИХАЙЛО ГЛАДКИЙ

ПАРТАСТ — п'ятниці 29-го березня 1996 р. о год. 7:30 веч. в похоронному заведенні Петра Яреми в Нью Йорку. ПОХОРОН у суботу 30-го березня о год. 10:30 ранку в церкві св. Юра, а відтак на цвинтарі Оліана Гора, Каніс, Н.І.

Залишив у сумку: дочка — СТЕФАНІЯ АДЗЮДОВА з мужем АЗУ, внуки — МИХАЙЛО, АЗУ, СТЕФАНІЯ, НАТАЛКА, ГАЛІНА, ХРИСТІНА



Ділимося сумною вістю з родиною, приятелями та знайомими, що в суботу 2-го березня 1996 року несподівано відійшов у вічність наш найдорожчий МУЖ, ВІТЧИМ, ПРИБРАНИЙ ДІДО, ВУКО, СТРИЖО і БРАТ

бл. п. БОГДАН КОПАНИЦЯ

уродженець Тернопілля, проживав 63 роки.

ПАРТАСТ був відслужений у вісторок ввечерю 6-го березня у похоронному заведенні Кача, а похороном са. Літургія була відправлена в середу 6-го березня в українській католицькій церкві св. Йосафата в Трентоні, Н. Дж. Тіло покійного похоронено на цвинтарі св. Марії в Гамільтоні, Н. Дж.

Залишив у глибокому сумку: дружина — РОЗМЕРІЯ з родиною, сестра — ЗЕНЯ з родиною, брати — МАКАР з родиною, СТЕФАН з родиною, та близька і дальша родина в ЗСА, Канаді й Україні

Просимо всіх, хто знав покійного згадати його у своїх молитвах. Вічна йому пам'ять!



З глибоким смутком ділимося вістю, що в п'ятницю 22-го березня 1996 р. в Омага Неб. упокоїлася на 86-му році життя наша найдорожча МАМА, БАБЦЯ і ПРАБАБЦЯ

бл. п. ОЛЕНА ЧЕХУТ

з дому КОСИНОЦЬКА вдова по св. п. д-рові Богданові Чехутю. Нар. у Заліскі Волях, Україна.

У глибокому сумку залишила:

сина — МАРКІЯНА з жінкою ВІКІ, дочки — МАРІО, ХРИСТИНУ з мужем ДЖОРДЖОМ МАКЕЙДО, внуки — КАТРИНО ЦАПЯК з мужем РОСТИКОМ, БОГДАНА ВИСОЛІТОВСЬКОГО з дружиною ЖЕНІФЕР, МАРІО ЧЕХУТ ГОРМАН з мужем ЧЕРІ, ХРИСТИНУ ЧЕХУТ, ДЖІННІ ВЕБ з мужем СТАН, СТЕФУ МАКЕЙДУ, МАРКА МАКЕЙДУ, АНДРІЯ, МАРІО і КАТЕРИНУ ВИСОЛІТОВСЬКИХ, ТАІСУ, ПАТРИКА і ПЕТРА ГОРМАН, ЗЕНОВІЯ ОНИШКЕВИЧА з родиною, ІВАННА МОКРІВСЬКОГО з родиною, ІВАННУ ЧИРОВСЬКУ з родиною, КОЛІНА СКАЛЕТСЬКОГО з родиною

та близьку і дальшу родину в Україні.

Замість квітів на свічку могли просимо складати пожертви на Фонд Дітей Чорнобиль.

ПРЕЗИДЕНТ ЯПОНСЬКОЇ телевізійної компанії Ті-Бі-Ес Гродзо Ісодзакі визнав, що один з його працівників у листопаді 1989 року тасно передав для секти "Аум Шінрікі" відеоплівки, на підставі яких сектанти розшукали, викрали і вбили адвоката Цудумі Сакамото з уїею його родиною.Спочатку керівники згаданої телекомпанії заперечували це, однак під час слідства Кіюгіде Такава, один з лідерів "Аум Шінрікі", розповів, що в Ті-Бі-Ес йому показали телевізори з Ц. Сакамото, а йому юрист висловив певність, що секта причетна до різних злочинів і обидва у найбільшій частині її протизаконну діяльність. Після цього він з дружиною і маленьким сином став жертвою фанатичів-Sate темер у Токіо закінчили суїцид самостійно Сейдзі Тасіту, який був безпосередньо причетний до виготовлення смертоносного газу зарін, застосованого проти мирних людей у токійській підземлі в березні минулого року. Він відстав сім років тюрми. С. Тасіту — перший засуджений з 13 заарештованих чільних членів "Аум Шінрікі".

ВСІ УКРАЇНСЬКІ ДІТІ

ДО УКРАЇНСЬКИХ ШІЛ!

ФОНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО ВІСНОВИКОГО УНІВЕРСИТЕТУ
ЗАСЛУГОВУЄ НА ВАШУ ВСЕБІЧНУ ПІДТРИМКУ!
Ukrainian Free University
Foundation, Inc.
P.O. Box 1028
New York, N.Y. 10276

ДОПОВІДЬ

ПРОФ. Д. ГРОДЗИНСЬКОГО В НТШ

Нью Йорк. — Наукове Товариство ім. Шевченка в Америці влаштує доповідь науковця з Києва, професора, академіка НАН України Дмитра Гродзинського, на тему "Складні проблеми Чорнобильської екології". Доповідь відбудеться у суботу, 6-го квітня, в домі НТШ, 63 Четверта аве. в Нью Йорку. Початок о год. 5-й вечора.

ЧОРНОБІЛЬ ПІСЛЯ ДЕСЯТИ РОКІВ

пропаг'ятна конференція частина серії ЧОРНОБІЛЬСЬКИЙ ВИКЛИК '96

Council on Russian and East European Studies YALE UNIVERSITY

(with the Chopivsky Family Foundation) Law School Auditorium

127 Wall Street, New Haven, CT

Monday, April 8th 8:45 a.m. — 3:30 p.m.

The Harriman Institute COLUMBIA UNIVERSITY

School for International and Public Affairs

Altschul Auditorium

420 West 118th Street, New York, NY

Tuesday, April 9th 9 am — 4:30 p.m.

Група визначних науковців та міжнародних експертів читатимуть доповідь про одну з найбільших сучасних екологічних катастроф.

ДОПОВІДАЧІ:

Амбасадор Анатолій Зленко (до ООН), проф. Девід Марплс (університет Алберті), Володимир Яворський (член українського парламенту), д-р Юрій Щербак (амбасадор України), Карлос Паскуал (Рада Крайової Безпеки), проф. Мірри Фесбах (Джорджтаун університет), віцепрем'єр-міністр Василь Дурдинець (Україна), Алла Ярошинська (журналістка "Звєстіт"), д-р Олександр Січ (МІТ), конгресмен Бенджамін Гілман, д-р Нора Грос (Сільський інститут проблем здоров'я суспільства), д-р Олександр Мотиль (Колумбійський університет).

Вступ на конференцію 35 дол. (два дні); 20 дол. (одні дні)

Студенти і факультет університетів Блі і Колумбії — аспіранти виважено (I.D.)

Рєєстрація інформація: Ellis Mishulovich (203) 432-3423 (Сейл) Susan Holmes (212) 854-8487 (Колумбія)

Support for these conferences has been given by: Council on Russian and East European Studies (Yale University), Harriman Institute (Columbia University), The Chopivsky Family Foundation, The Yale Ukrainian Initiative, Chornobyl Challenge '96 Coalition, Children of Chornobyl Relief Fund, Shevchenko Scientific Society.

Про День...

(Закінчення зі стор. 2)

Слухаючи, як одна за одною зривали мелодії, а подекуди зовсім незнані пісні, мені хотілося, щоб таким репертуаром поділилися вони зі своїми глядачами, щоб в такій невимовній, теплій спільності показали безсмертність і красу української народної пісні, не у штивно концертному, а в інтимно-невимушеному виконанні. Але у це небабине пополуноч вони мали тільки час для себе, а може для того, щоб в цей вишкочений спосіб відзначити свій день — бо ж усі вони всецільно діти театру, вірні йому до самозречення — вічні мандрівники з міста до міста, з однієї залі до другої, злучені одним бажанням — віддати все, що найкраще, найцінніше в дар Мельомени. Здається, ще довод буде літати у моєму домі відлуння Дня Театру і співники про пташка, що летить через воду:

Камінь росте без коріння, Сонце сходить без насіння, Скрипка грає, голос має, Серце плаче, сліз не має...

О-КА

Іван Кедрин

У МЕЖАХ ЗАЦІКАВЛЕННЯ

ІСТОРІЯ, ПОЛІТИКА, ПРЕСА, СПІЛОЖИ, РЕЦЕНЗІЇ

Стоп. 542, ціна \$20.00

з перекладом.

СВОБОДА ВОКСТОРЕ

30 Montgomery Street

Jersey City, N.J. 07302

Мешканці світової Нью Джерсі обов'язку 6% штатного податку.

ОРКЕСТРА „ВІДЛУННЯ“
приймає замовлення на забори, весілля,
концертні виступи, фестивали та інші імпрези.
Тел.: (914) 647-3632 Григорій Гринюшев
(212) 228-8610 Андрій Солоденко

ДОБРЕ РОЗВИНЕНА ДЕНТИСТИЧНА ПРАКТИКА
приймає партнерів за домовленістю
Вдень тел.: (201) 762-3100 • Вечором тел.: (201) 731-1050
Мейплвуд, Н. Дж.

ЛІКИ ДЛЯ ВАШОЇ РОДИНИ НА УКРАЇНІ
посилає українська фірма
HERITAGE VILLAGE PHARMACY
Bazaar Bldg. Southbury, CT 06488
Вислаємо ліки також по цілій Америці
за найдешевшими цінами
Безплатний телефон
1-800-Rx UKRAINE • (1-800-798-5724)
власники ЛЕСЯ І ЯРОСЛАВ ПАЛИЛИК

ПАКУНКИ НА УКРАЇНУ
ЛТАКОМ \$ 2.49 per Lb
Існують спеціальні умови вилітати
КОРАБЛЕМ \$ 0.79 per Lb
Пересилайте до нас пакунки через UPS
БЕЗКОШТОВНО!
Телефонуйте за спеціальними наліпками

ДОСТАВА ДОЛЯРІВ
Маємо ліцензію на переклад доларів
ROXOLANA
INTERNATIONAL TRADE
300 Parker Avenue, Maplewood, NJ 07040
Tel: (201) 763-8778

**НЕ ДОЗВОЛЬТЕ, ЩОБ ВАШ
ЧОВЕН ВІДПЛИВ БЕЗ ВАС!**

Багато людей не планують свого майбутнього. Не чекайте. Тепер час планувати Ваші роки на пенсії.

Зверніться до Українського Народного Союзу.
Ми пропонуємо різні пенсійні плани,
які платять аж до 5 3/4%
(на вкладах 5,000 дол. або більше).

Не пропустіть нагоди — телефонуйте сьогодні
(800) 253-9862

СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA
Ukrainian National Association Estate
Foordmore Road Kerkonson, New York 12446
914-626-5641 FAX 914-626-4638

**Запрошуємо працювати з нами —
Союзівка вас чекає!**
Приймаємо працівників
на літо 1996 року.
Працює надійсько з кваліфікаціями.

Потребуємо:
♦ артистів фольклорного жанру
♦ таборових братчиків і сестричок
♦ персонал до провадження різних занять
♦ персонал для обслуговування харчами
♦ персонал до їдальні та каварни
♦ працівників для прибирання кімнат
♦ працівників до загальної праці
♦ працівників до кранівнички

Сподіваємося, що молоді працівники студенти приєднаються до нашого непересічного збору, відчують надзвичайну атмосферу СОЮЗІВКИ, як також скористаються з багатьох літніх розваг і відпочинку.
Членство в УНСОЮЗІ обов'язкове. Перевагу надається колишнім працівникам і тим, які зможуть прийти в перших днях червня та залишитися аж до Дня праці включно.

Термін зголошень тільки для колишніх працівників — 15-го квітня.
Всіх інших просимо подавати зголошення до 1-го травня.
За формами зголошень просимо телефонувати на число, подане вище.

IRENE D. ROGUTSKY, D.D.S.
Нове приміщення
40-07 Westmoreland Street 350 Fifth Avenue, Suite 5222
Little Neck, N.Y. 11363 New York, N.Y. 10118
(718) 225-4492 (212) 947-1605

**УНСОЮЗ
уділяє своїм членам**

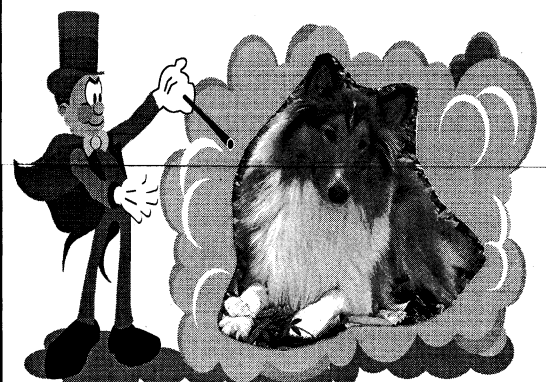


► Перші гіпотечні позики (мортгеджі) на купно власного дому
► На 1 до 3 родини дома, де живе власник
► По доступним відсотках

**Не пропустіть доброї нагоди!!!
Не чекайте.**

**Потелефонуйте сьогодні:
(800) 253-9862**

СОЮЗІВКА • SOYUZIVKA
Ukrainian National Association Estate
Foordmore Road Kerkonson, New York 12446
914-626-5641 FAX 914-626-4638



**ANNOUNCING THE START OF CHEMNEY'S FUN CENTER
WHICH WILL RUN FROM JULY 20 - 27, 1996
FOR ENGLISH SPEAKING CHILDREN AGES 4 - 7
FOCUSING ON THEIR UKRAINIAN HERITAGE
IN A PLEASANT ATMOSPHERE
LIMITED TO 20 CHILDREN ONLY**

PLEASE CONTACT SOYUZIVKA FOR FURTHER INFORMATION

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 481-го Відділу у Карнегі, Па.
З 3-м днем 1-го квітня 1996 р. обов'язки секретаря 481-го Відділу перебирає новий секретар
АНЖЕЛА ГОНЧАР
Просимо членів звертатися в усіх справах членства та забезпечення в УНСОЮЗІ і вплачувати вкладки на адресу:
Mrs. Angela Honchar
36 Sigrig Drive
Carnegie, PA 15106
(412) 429-1536

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 178-го Відділу у Манчестері, НГ
З 3-м днем 1-го квітня 1996 р. обов'язки секретаря 178-го Відділу перебирає новий секретар
САРА Б. ЛАЗОР
Просимо членів звертатися в усіх справах членства та забезпечення в УНСОЮЗІ і вплачувати вкладки на адресу:
Mrs. Sarah B. Lazor
2 Partridge Lane
E. Kingston, NH 03827
(603) 642-5865

ПОВІДОМЛЕННЯ
для членів 471-го Відділу у Монреалі, Канада
З 3-м днем 1-го квітня 1996 р. обов'язки секретаря 471-го Відділу перебирає новий секретар
Богдана Дубас.
Просимо членів звертатися в усіх справах членства та забезпечення в УНСОЮЗІ і вплачувати вкладки на адресу:
Mrs. Bohdana Dubas
5145 Paisley Street
St. Leonard, Quebec H1S 1V1
Home: (514) 728-8733
Office: (514) 727-9456

Свято героїнь в Нью Йорку



Учасники програми Свята Героїнь (зліва): М. Лозинська, Т. Гнатюшин, В. Ткаченко, О. Ціш, У. Старосільська, Л. Гурин, Н. Савчук.

Дня 18-го лютого н.р. дві жіночі організації, Округа Управа СВА і Об'єднання Жінок ОЧСУ вшанували пам'ять жінок-героїнь своєю присутністю з прапорами на св. Літургії і Панахиді в церкві св. Юра в Нью Йорку і святковою програмою, що відбулася в залі Організації Державницького Фронту.

Від обох організацій привітала вимково численну зібрану публіку голова ОЖ ОЧСУ Марія Лозинська, яка у своєму слові назвала героїнь — символів наших змагань. Героїство української жінки записане в історії України. Важливим є те, щоб молодь усвідомила собі, яке значення має героїзм і жертва для народу.

Вставанням з місць присутні вшанували героїнь.

Дальшу програму вела голова Округної Управи СВА Надія Савчук, яка представила прелегентну, відому і шановану письменницю Улану Любонич-Скарслівську.

Моттом доповіді були слова С. Свєрстюка: «Ніякою логікою пояснити нам наших відроджень після поразок», і далі: «Колі понижують голови переможених і сили їхні кинуть у працю на хліб насущний, то на оздиленому ґрунті завжди виростають поодинокі високі постаті як голос збереження народу». І ті слова відносяться до тих, яких ми тут вшановуємо — жінок-героїнь. Місяць лютий став місяцем героїнь, загинули в тому місяці Ольга Басараб і Олена Теліга. Сьогодні У. Любонич говорить про одну з них — Катерину Заричу-Сорочу.

В містечкій програмі виступила відома нашія публіці Лариса Магун-Гурин, сопрано, виконуючи пісні: «Княжна» — Т. Шевченка, муз. Степанова і «Не співай мені тієї пісні» — Л. Українки, муз. Д. Січинського.

Молоденька Оксана Ціш, яка перелікала роками прибула з України, режисувала поезії Василя Симоненка і Василя Стуса з повним відчуттям їхніх слів.

На закінчення Лариса Гурин відповідала пісні: «Ай-стри» Олеся, муз. Лисенка, «Любуй Україну» — Сосюра, муз. Фоменка, і як над-

Обговорюють...
(Закінчення з стор. 1)

ганізаційну структуру і добре забезпечити її сучасною технікою та озброєннями.

Доказом недієздатності військових округ, на думку О. Загнівайка, є війна в Чечні. «Напочатку чеченської кампанії керівництво Росії заявляло, що справитися з Дудаєвим силами однієї округи. А насправді у військових діях брав участь тільки один полк. А всі інші? Ця війна показала Росії повну неготовність і низьку боєздатність військової округи як такої. І я вас закликаю: оборондзатність України не погіршити, якщо військові округи будуть розформовані», — сказав генерал.

Інший погляд на реформи в українській армії та скорочення стратегіч-

них озброєнь в Україні висловили учасники міжнародної конференції «Нові форми європейської безпеки». Під час обговорення сьогоденної воєнної доктрини України один з промовців сказав: «Легко і з ентузіазмом українські високоспеціалізовані військові знімають найсучаснішу зброю, керуючи її на металобрухт».

Учасник тієї ж конференції, чеченський Уман Імаєв, відзначивши миролюбну політику України, все ж звернув увагу на те, які вигоди має Росія від підписання міністрами оборони України і Росії договорів, і які втрати несе Україна. «Україна повинна отримати за все перелане і знищене ядерне і стратегічне озброєння 350 млн. доларів в рамках програми Нанна-Лугара, а Росія має намір продати Америці कुछ босголовку за 1 міль. дол. Того, отримуючи 350 млн. дол. Україна може втратити

лише на босголовках 890 млн. дол. Адже тепер ЗСА і Росія обговорюють питання про купівлю в Росії ядерних босголовку у ціні 1 міль. дол. за кожну. Проста арифметика показує, що за 30,000 босголовку, помножених на 1 міль. дол., Росія отримає 30 биль. дол.» — сказав У. Імаєв, додавши, що ще гірші справи України в питаннях стратегічної авіації та в розподілі кораблів Чорноморської флотії.

UKRAINIAN SINGLES NEWSLETTER
Serving Ukrainian singles of all ages throughout the United States and Canada.
For information send a self-addressed stamped envelope to:
Single Ukrainians
P.O. Box 24733, Phila., Pa. 19111

PARCA Company
DEPARTMENT STORE
26 First Avenue
New York, NY 10009
Tel.: (212) 473-3550
НА ВЕЛИКДЕННІ Вже маємо: чудові писанки, святкові картки, прибори для писання писанок і інше.

FUNERAL DIRECTORS

УКРАЇНСЬКА РОДИНА Є ВЛАСНИКОМ
SENKO FUNERAL HOME
213-215 Bedford Avenue
Brooklyn, N.Y. 11211
1-718-388-4416
HEMPSTED FUNERAL HOME
89 Peninsula Blvd.
Hempstead, N.Y. 11550
1-516-481-7460

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похоронами в БРОНКСІ, БРООКЛІНІ, НЬЮ ЙОРКУ і КОЛІЧІХ
ЛУІС НАЙТРО - директор
Родина ДІМТРИК
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

LYTWYN & LYTWYN
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
AIR CONDITIONED
Обслуговує ЦИРА і ЧЕСНА.
Our Services Are Available Anywhere in New Jersey.
Також займаємося похоронами на цвинтарі в Банксі йорку і перенесенням тіл з інших країн світу.
UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Avenue
(corner Stanley Terr.)
UNION, N.J. 07083
(908) 964-4222
(201) 375-5555

ПРАЦЯ

\$ 35,000/YR. INCOME potential.
Reading books. Toll Free
(1) 800-898-9778
Ext. R-1871 for details.

УПРАВА ОСЕЛІ СУМ В ЕЛІЕНВІЛІ, Н. Й.
пошукує кухарку або кухара на літній сезон, від повного червня до початку вересня. Закінчених просимо зголошуватися за далішими інформаціями на число телефону: (914) 782-5668.

УВАГА! УВАГА!
Можливість заробити: мотель 20 кімнат, житлові помешення 8, 2,5 ара землі. Техас 90 West.
Tel.: (718) 738-9413

ПРОДАЮТЬСЯ АПАРТАМЕНТИ
у 12-апартам. новозбудованому будинку в Hollywood, FL. Ціна — \$55,000. Дозволяють купувати апартамент на спільну, а також віднайти чужий людин. Писати до: Roman Bababan, 2514 Taylor St., Hollywood, FL 33020.
Тел. (305) 925-8432 веч.

ІНТЕРНАЦІОНАЛЬНИЙ ІМІГРАЦІЙНИЙ СЕРВІС
60 Evergreen Pl., Suite 203 East Orange, NJ
Агенція пропонує допомогу в багатьох складних імміграційних питаннях
* Оформлення шлюбних документів
* Спонсорування в праці
* Релігійні програми
* Дозвіл на працю
* Одержання зеленої карти
Кваліфіковані спеціалісти чекають і хочуть допомогти вам. Перша консультація безкоштовна.
Тел. (201) 674-1555
Субота — 9 рано — 1 по пол.
Розмовляємо по українськи